

## Z M L U V A

### O TECHNICKO - ORGANIZAČNOM ZABEZPEČENÍ PREDSTAVENIA

uzatvorená v zmysle ustanovení § 269 ods.2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Obchodné meno (názov): **Mediálna a kultúrna spoločnosť Topoľčany, s.r.o.**  
Sídlo: Námestie Ľudovíta Štúra 2357/2, 955 01 Topoľčany  
Štatutárny zástupca: Mgr. Mária Priečinská, konateľka  
IČO: 36728683  
DIČ: 2022310114  
IČDPH: SK2022310114  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
IBAN: SK78 0200 0000 0023 7476 8451  
(ďalej aj „**MKS**“)

**a**

Obchodné meno (názov): **AZ Event Production SK s.r.o.**  
Sídlo: Štefánikova 4504/84B, 903 01 Senec  
Štatutárny zástupca: Tomáš Lelič, konateľ  
IČO: 55 745 920  
DIČ: 2122075428  
IČDPH: SK2122075428  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
IBAN: SK79 0900 0000 0052 0819 1160  
(ďalej aj „**agentúra**“)

Spoločne: **Mediálna a kultúrna spoločnosť Topoľčany, s.r.o.** a **AZ Event Production SK s.r.o.**,  
(ďalej len „**zmluvné strany**“)

za nasledovných podmienok:

### Čl. I Predmet zmluvy

- 1.1 Zmluvné strany sa dohodli, že budú spolupracovať pri usporiadaní klavírneho recitálu na hudbu talianskeho pianistu a skladateľa „**Nikolas Put – Spomienkový večer na piesne Karla Gotta**“.

### Čl. II

#### Rozsah a termín plnenia

- 2.1. Agentúra zabezpečí pre MKS klavírny recitál na hudbu talianskeho pianistu a skladateľa „**Nikolas Put – Spomienkový večer na piesne Karla Gotta**“.

Miesto konania: **Dom kultúry, Topoľčany**  
Adresa: **Československej armády 2650, 955 01 Topoľčany**

Termín: **19.10. 2024 od 19.00 hod. cca do 21,00 hod. s jednou prestávkou**  
Príchod techniky: **19.10. 2024 cca o 13,00 hod.**

### Čl. III Cena a platobné podmienky

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli na odmene za technicko – organizačné zabezpečenie a odohranie predstavenia vo výške **10% bez DPH z vybraného vstupného pre MKS a 90% pre agentúru** z celkového predaja vstupeniek. V prípade, že percentuálna odmena pre MKS nedosiahne minimálnu výšku 1.500 eur, agentúra je povinná uhradiť vzniknutý rozdiel na základe faktúry vystavenej MKS.
- 3.2. Agentúra uhradí všetky náklady súvisiace s predstavením, ako napr.: honoráre umelcom, honoráre autorom predstavenia, všetky povinnosti vyplývajúce voči tretím stranám (SOZA, LITA a pod.), náklady na dopravu, scénu, rekvizity, kostýmy a pod.
- 3.3. Cena, rozdelenie vstupeniek, kapacita hľadiska sú nasledovné:  
1.-6. rada - 39,00€ - 180 miest  
7.-15. rada - 35€ - 270 miest  
16.-20. rada - 32,00€ - 150 miest
- 3.4. Celá nadobudnutá tržba prináleží agentúre.
- 3.5. Zmluvné strany sa dohodli, že MKS bude vo svojich predajných miestach (nie online predaj) predávať vstupenky na predstavenie, ktoré dobá agentúra. Nadobudnutá tržba prináleží agentúre. **Tržbu prevezme agentúra prostredníctvom písomne určenej osoby na základe splnomocnenia, bezodkladne, po ukončení predstavenia v priestoroch domu kultúry, najneskôr však do 30 min. po skončení predstavenia. V prípade porušenia tohto ustanovenia sa agentúra zaväzuje uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 200 eur.**
- 3.6. Agentúra je povinná pre MKS vystaviť preukázateľné vyúčtovanie podpísané štatutárnym zástupcom do 7 pracovných dní od ukončenia predstavenia. MKS na základe vyúčtovania vystaví pre agentúru faktúru, a tá uhradí dohodnutú odmenu prevodom na účet MKS, najneskôr do dátumu splatnosti uvedenej na faktúre. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu podľa ustanovení príslušných právnych predpisov a agentúre bude doručená ihneď po obdržaní písomného vyúčtovania.

### Čl. IV Práva a povinnosti agentúry

- 4.1. Agentúra je povinná zabezpečiť realizáciu predstavenia formou verejného vykonania diela na dohodnutom javisku na maximálnej možnej umeleckej úrovni.
- 4.2. Agentúra vyhlasuje, že autorské práva a práva výkonných umelcov má vysporiadané v súlade s príslušným zákonom v rozsahu a spôsobom potrebným pre splnenie predmetu tejto zmluvy.
- 4.3. Agentúra si na svoje náklady zabezpečí zvukovú techniku potrebnú k odohraniu predstavenia, taktiež svojho osobného zvukára.
- 4.4. Agentúra zašle v dostatočnom časovom predstihu a množstve MKS propagačné materiály, najmä fotografie a plagáty.
- 4.5. Agentúra je povinná zabezpečiť, aby pracovníci agentúry a aj umelci v priestoroch spoločenského domu ako aj na miestach, kde dochádza k plneniu predmetu zmluvy:  
a) v plnom rozsahu rešpektovali a dodržiavali všeobecne záväzné právne predpisy bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci ako aj osobitné predpisy v oblasti BOZP platné v SR, a vykonávať všetky úkony v súlade s týmito predpismi,

- b) dodržiavali bezpečnostné pokyny, bezpečnostné a zdravotné označenia, popřípadе výstražné značenia v priestoroch výkonu,
- c) zabezpečili, že ďalšie osoby ním pozvané za účelom plnenia predmetu zmluvy, sa nebudú svojvoľne a bez sprievodu určenej osoby za MKS pohybovať mimo priestorov vyhradených na plnenie predmetu zmluvy,
- d) zodpovedali v plnom rozsahu za prípadnú vzniknutú škodu, ktorá vznikne MSK v dôsledku nedodržania všeobecne záväzných právnych predpisov bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ako aj osobitných predpisov v oblasti BOZP platných v SR pri plnení predmetu zmluvy.

## Čl. V

### Práva a povinnosti MKS

- 5.1. MKS je povinná zabezpečiť na svoje náklady:
  - a) poskytnutie priestoru - javiska na stavbu scény, skúšku a predstavenie podľa čl. II tejto zmluvy,
  - b) elektrickú prípojku 220/380v,
  - c) uzamykateľné šatne
  - d) bezproblémový prístup dodávky k priestoru vykladania kulís a rekvizít,
- 5.2. MKS je oprávnená:
  - a) vyhotoviť z predstavenia obrazovo-zvukový záznam pre svoje potreby a propagáciu (ďalej len **PR**) maximálne v rozsahu 5 minút,
  - b) vyhotovovať fotografie z predstavenia a následne zverejňovať na webovej stránke, sociálnych sieťach a pod.

## Čl. VI

### Spoločné a záverečné ustanovenia zmluvy

- 6.1. V prípade, ak agentúra nemôže zabezpečiť podanie výkonu umelcov **vôbec z dôvodov ochorenia alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov**, napr. úraz, úmrtie v rodine, je povinný o tom bezodkladne informovať MKS – **Mária Priečinská**, tel. kontakt: **+421 911 47 46 47**, e-mail: **riaditel@kulturato.sk** a riadne zdokumentovať nemožnosť plnenia svojho záväzku v zmysle tejto zmluvy. V takom prípade odmena pre MKS dohodnutá v tejto zmluve v čl. III neprislúcha vôbec.
- 6.2. Pokiaľ nedôjde k podaniu výkonu **vinou alebo z dôvodu na strane agentúry** je agentúra povinná uhradiť MKS zmluvnú pokutu vo výške 500 eur (slovom: päťsto eur); agentúra vyhlasuje, že považuje výšku zmluvnej pokuty s ohľadom na možné negatívne následky neuskutočnenia predstavenia (poškodenie dobrého mena MKS, skutočná škoda na strane MKS – PR predstavenia na soc. sieťach, v rádiu Topoľčany, výlepy, ďalšia propagácia a pod.) za primeranú.
- 6.3. Pokiaľ nedôjde k podaniu výkonu **z dôvodov vyššej moci** (napr. pandémie, povodeň a ďalšie) alebo z dôvodov uvedených v bode 6.1. tohto článku zmluvy, nepatrí MKS žiadna odmena.
- 6.4. Zmluvné strany dohodou určili, že na právne vzťahy, vyplývajúce z tejto zmluvy, sa primerane použijú všeobecné ustanovenia o záväzkových vzťahoch obsiahnuté v Obchodnom zákonníku.
- 6.5. Podmienky MKS v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov sú sprístupnené dotknutým osobám na:  
<https://www.osobnyudaj.sk/informovanie/36728683/sk/zakladne-informacie>

- 6.6. Agentúra sa podpisom na tejto zmluve zaväzuje, že umelcov o uvedenom webovom sídle MKS za účelom oboznámenia sa s podmienkami objednávateľa ako prevádzkovateľa v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov informuje.
- 6.7. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán vo forme písomných a očíslovaných dodatkov.
- 6.8. Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden (1) rovnopis tejto zmluvy.
- 6.9. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom obojstranného podpísania zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia zmluvy v centrálnom registri zmlúv, pričom jej zmeny a doplnky možno vykonať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to písomne vo forme dodatkov.
- 6.10. Zmluvné strany vyhlasujú, že im je obsah zmluvy známy v celom jeho rozsahu s tým, že zmluva je prejavom ich pravej a slobodnej a vážnej vôle a nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz súhlasu pripájajú oprávnení zástupcovia zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa 4.10.2024

V Bratislave, dňa

---

**Mediálna a kultúrna spoločnosť  
Topoľčany, s.r.o.**  
Mgr. Mária Priečinská  
konateľka

---

**AZ Event Production SK s.r.o.**  
Tomáš Lelič  
konateľ